



## SK ■ Kuchynský robot

*Preklad pôvodného návodu*

### **ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE ICH NA BUDÚCE POUŽITIE.**

#### **Všeobecné upozornenia**

- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými či mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Ak je prívodný kábel poškodený, výmenu zverte odbornému servisu. Spotrebič s poškodeným prívodným káblom alebo vidlicou prívodného kábla je zakázané používať.

#### **Elektrická bezpečnosť**

- Pred pripojením spotrebiča k sietovej zásuvke sa uistite, že sa zhoduje napätie uvedené na jeho typovom štítku s napäťom vo vašej zásuvke.
- Dbajte na to, aby sa vidlica prívodného kábla nedostala do kontaktu s vodou alebo vlhkosťou.
- Na prívodný kábel nekladte ľahké predmety. Dbajte na to, aby prívodný kábel nevisel cez okraj stola alebo aby sa nedotýkal horúceho povrchu alebo ostrých predmetov alebo aby nedostal do blízkosti rotujúcich častí spotrebiča.
- Neodpájajte spotrebič od sietovej zásuvky ľahom za prívodný kábel. Mohlo by dôjsť k poškodeniu prívodného kábla alebo sietovej zásuvky. Kábel odpájajte od zásuvky ľahom za zástrčku prívodného kábla.
- Aby ste sa vyvarovali nebezpečenstva úrazu elektrickým prúdom, neopravujte spotrebič sami ani ho nijako neupravujte. Všetky opravy a nastavenia tohto spotrebiča zverte autorizovanému servisnému stredisku. Zásahom do spotrebiča v priebehu platnosti záruky sa vystavujete riziku straty záručných podmienok.
- Spotrebič pripájajte iba k riadne uzemnenej zásuvke. Nepoužívajte predlžovací kábel.
- Spotrebič nikdy nepripájajte k sietovej zásuvke, pokiaľ nie je riadne zostavený.
- Spotrebič vždy vypnite a odpojte od sietovej zásuvky, ak ho nechávate bez dozoru, pred montážou, demontážou alebo čistením alebo po ukončení používania.

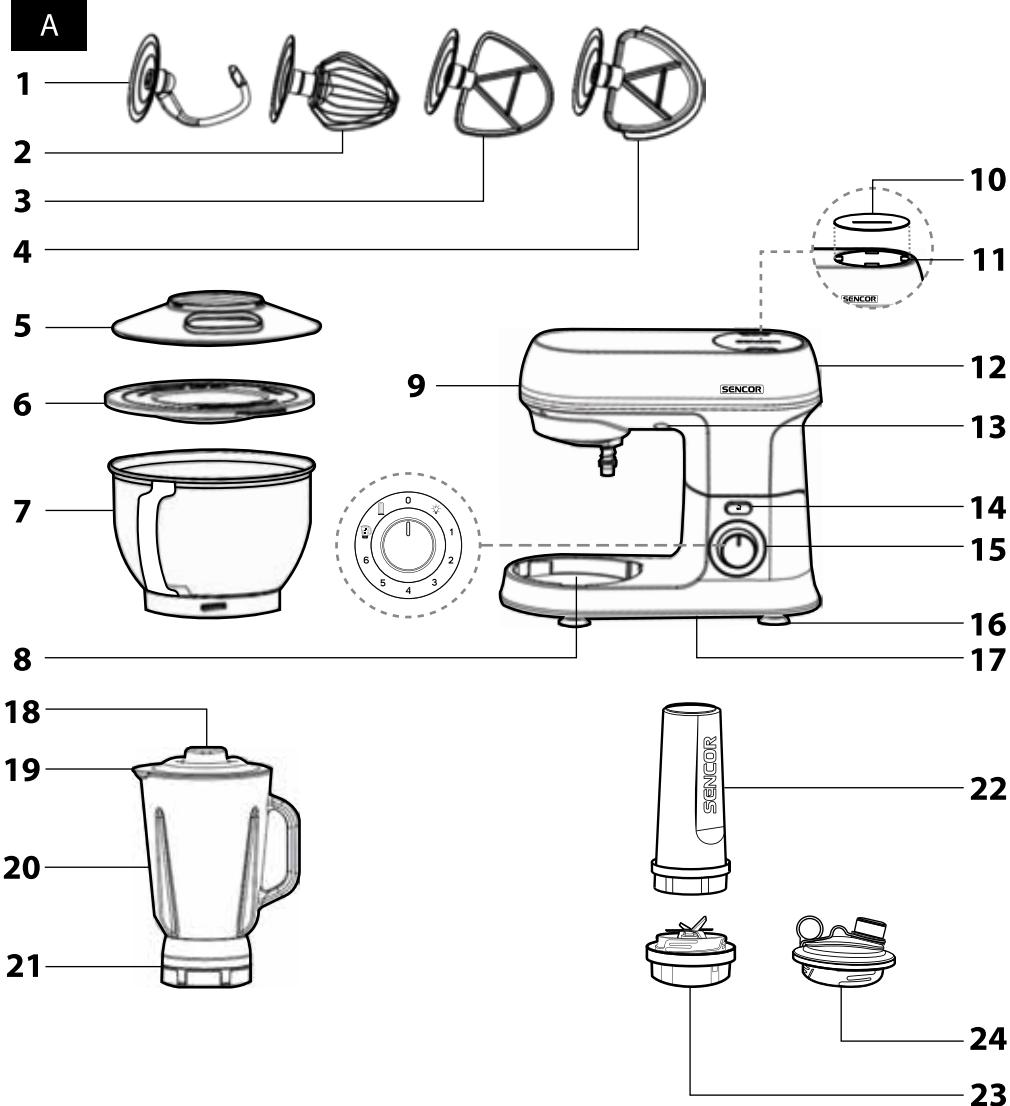
#### **Bezpečnosť pri používaní**

- Tento spotrebič nesmú používať deti. Udržujte spotrebič a jeho prívod mimo dosahu detí.

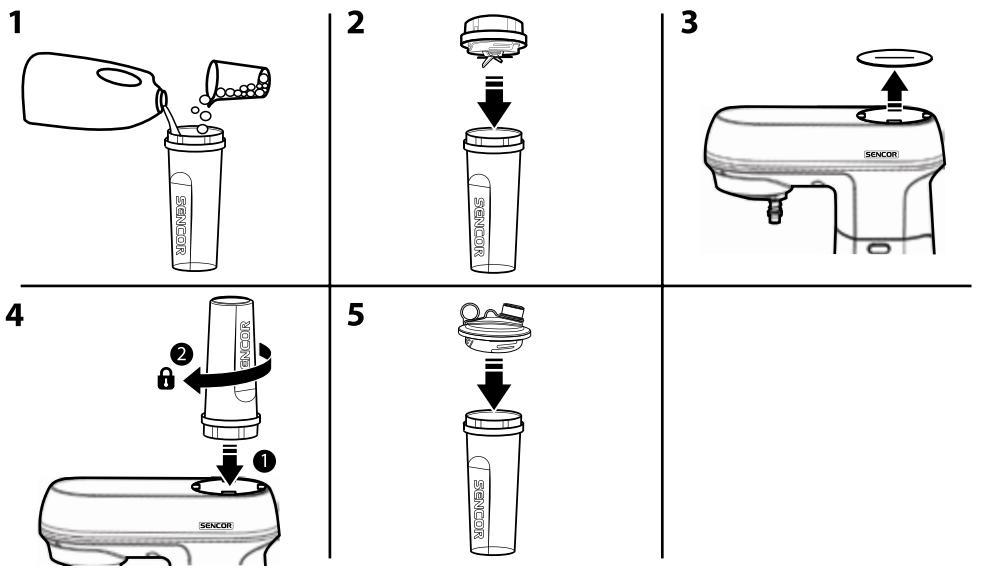
- Nikdy nepoužívajte príslušenstvo, ktoré sa nedodáva s týmto spotrebičom alebo nie je výslovne odporučené výrobcom.
- Spotrebič je určený a konštruovaný na spracovávanie bežného množstva potravín v domácnosti.
- Tento spotrebič je určený na použitie v priestoroch, ako sú:
  - kuchynské kúty pre personál v obchodoch, kanceláriách a ostatných pracoviskách;
  - poľnohospodárske farmy;
  - hotelové alebo motelové izby a iné obytné priestory;
  - Podniky zaistujúce nocľah s raňajkami.
- Nepoužívajte spotrebič na iné účely, než na ktoré je určený.
- Nepoužívajte spotrebič v priemyselnom prostredí ani vonku.
- V blízkosti spotrebiča nepoužívajte spreje.
- Spotrebič umiestňujte iba na čistý, suchý, vodorovný a stabilný povrch. Nepoužívajte na odkvapkávacej doske drezu.
- Spotrebič neumiestňujte na okraj pracovnej dosky kuchynskej linky alebo stola, na parapety okien alebo na nestabilné povrhy.
- Spotrebič nekladťte na elektrický alebo plynový varič, do blízkosti otvoreného ohňa alebo zariadení, ktoré sú zdrojom tepla.
- Spotrebič (okrem odnímateľných nadstavcov a nádoby na mixovanie) neumývajte pod tečúcou vodou ani ho neponárajte do vody alebo inej tekutiny.
- Pred pripojením nadstavcov k spotrebiču, ich vybratím alebo výmenou sa uistite, že je spotrebič vypnutý a odpojený od sietovej zásuvky.
- Z bezpečnostných dôvodov je tento spotrebič vybavený poistikou, ktorá neumožní spustenie motora, pokiaľ je rameno spotrebiča odklopené.
- Pri manipulácii so sekacími čepelami, obzvlášť pri vyberaní čepelí z mixovacej nádoby alebo nutri fláše, vyprázdnovaní nádoby a počas čistenia dbajte na zvýšenú opatrnosť, aby ste sa neporanili o ostré nože.
- Pred uvedením spotrebiča do chodu sa uistite, že je správne zostavený a že je rameno v horizontálnej polohe.
- V nádobe na mixovanie môžete spracovávať horúce tekutiny s teplotou až do 80 °C. Pri manipulácii s horúcimi tekutinami dbajte na zvýšenú opatrnosť. Horúca para alebo rozstreknutie horúcich tekutín a potravín môžu spôsobiť oparenie. Nikdy nespúšťajte mixér bez riadne nasadeného veka. Ak spracovávate horúce tekutiny, neodnímajte počas prevádzky vnútorné viečko. Nedotýkajte sa ohriateho povrchu. Na prenášanie ohriatej nádoby na mixovanie používajte rukoväť.
- Nepokúšajte sa mlieť kosti, škrupiny orechov alebo iné tvrdé suroviny.
- Pri hnetení, miešaní alebo šľahaní nenechávajte spotrebič nepretržite v činnosti pri veľkom zaťažení dlhšie ako 6 minút. Mixér nenechávajte v činnosti dlhšie ako 2 minúty. V oboch prípadoch nechajte spotrebič aspoň 10 minút vychladnúť.
- Počas miešania, hnetenia alebo mixovania neodkládajte rameno a do antikorovej nádoby alebo do nádoby na mixovanie nevkladajte ruky alebo predmety, ako

napr. kuchynsky nôž, vidličku alebo varechu. Nedotýkajte sa rotujúcich nadstavcov a dbajte na to, aby sa do ich blízkosti nedostali cudzie predmety, ako napr. oblečenie, vlasy a pod. Mohlo by dôjsť k úrazu alebo poškodeniu spotrebiča.

- Ak nejaký predmet, ako napríklad lyžica alebo vareška, spadne do nádoby na mixovanie počas prevádzky spotrebiča, okamžite nastavte regulátor rýchlosťi do polohy 0 (pohotovostný režim), odpojte prívodný kábel od zásuvky a predmet vyberte.
- Pokiaľ sa prísady prichytávajú k nadstavcom alebo na steny nádoby, spotrebič vypnite a odpojte ho od sieťovej zásuvky. Stierkou očistite nadstavce a steny nádoby. Potom môžete pokračovať v mixovaní.
- Nespúšťajte spotrebič naprázdno. Nesprávne používanie spotrebiča môže nepriaznivo ovplyvniť jeho životnosť.
- Spotrebič vždy vypnite a odpojte od sieťovej zásuvky, pokiaľ ho nebudete používať a pokiaľ ho nechávate bez dozoru, pred montážou, demontážou, čistením alebo jeho premiestnením.
- Pred uložením spotrebiča sa uistite, že je rameno stojana sklopené do horizontálnej polohy.
- Na spotrebič neodkladajte žiadne predmety. Do ventilačných otvorov spotrebiča nestrkvajte žiadne predmety.
- Príslušenstvo spotrebiča nevkladajte do mikrovlnnej rúry.
- Budte veľmi opatrní, pokiaľ je horúca tekutina naliata do nádoby, pretože horúca tekutina môže vystrieknúť zo spotrebiča z dôvodu náhleho uvoľnenia pary.
- Nikdy nespracovávajte vriace tekutiny.
- Pri plnení antikorovej nádoby neprekračujte maximálnu kapacitu, ktorá je naň vyznačená.
- Spotrebič vždy vypnite nastavením regulátora rýchlosťi do polohy 0 (pohotovostný režim). Po vypnutí vždy vyčkajte, až sa celkom zastavia pohyblivé časti, a potom spotrebič odpojte od sieťovej zásuvky skôr, ako odklopíte hlavu, pred otvorením alebo demontážou nadstavcov.



B



# Kuchynský robot

## Návod na použitie

### POPIS SPOTREBIČA A PRÍSLUŠENSTVA

A1	Hrádelný hák
A2	Pružná šľahacia balónová metla
A3	Metla na miešanie v tvaru písmena A
A4	Pružná miešacia metla v tvaru písmena A
A5	Priehladné veko proti rozstreku
A6	Veko nádoby
A7	Antikorová nádoba s objemom 4 l
A8	Podstavec
A9	Mixovacia hlava s hriadeľom na upevnenie nadstavca A1, A2, A3 alebo A4
A10	Horné odnímateľné veko
A11	Vývod na mixér
A12	Výkynné rameno s aretáciou v otvorennej polohe
A13	LED osvetlenie
A14	Tlačidlo PUSH na odistenie ramena
A15	Regulátor rýchlosť otáčok s osvetlením – 0 (vypnutie do pohotovostného režimu) – nastavenie rýchlosťného stupňa 1, 2, 3, 4, 5, 6 (52, 87, 112, 122, 136 a 172 ot./min.)
A16	Protismykové nožičky s prísavkami kábla
A17	Priestoru na navinutie prívodného kábla
A18	Vnútorné viečko
A19	Vonkajšie veko
A20	Mixovacia nádoba s objemom 1,5 l
A21	Odnímateľná nožová jednotka
A22	Nutri fláša s objemom 0,6 l Je vyrobéná z vysoko odolného plastu Tritanu.
A23	Odnímateľná nožová jednotka so sekacimi čepelami s povrchovou úpravou z titánu
A24	Veko s uzavratelným náustkom
B1	Veko s uzavratelným náustkom
B2	Nádoba s objemom 0,6 l je vyrobéná z vysoko odolného plastu Tritanu.
B3	Odnímateľná nožová jednotka so sekacimi čepelami s povrchovou úpravou z titánu

### PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Pred použitím spotrebíča sa, prosím, oboznámte s návodom na jeho obsluhu, a to aj v prípade, že ste už oboznámeni s používaním spotrebíčov podobného typu. Spotrebíč používajte iba tak, ako je opísané v tomto návode na použitie. Návod uschovajte pre prípad ďalšej potreby. Ak odovzdávate spotrebíč inej osobie, zaistite, aby bol pri ňom priložený tento návod na použitie.
- Minimálna počas trvania zákonného práva z chýbneho plnenia, pripadne záruký za akost, odporúčame uschovať originálny prepravný kartón, ballaci materiál, pokladnícky doklad a potvrdenie o rozsahu zodpovednosti predávajúceho alebo záručného list. V prípade prepravy odporúčame zabalíť spotrebíč opäť do originálnej škatule od výrobcu.

- Spotrebíč starostlivo vybalte a dajte pozor, aby ste nevyhodili žiadnu časť obalového materiálu skôr, ako nájdete všetky súčasti spotrebíča.
- Všetky časti (hrádelný hák A1, pružnú šľahaciu balónovú metlu A2, miešacia metla A3, pružnú miešacia metlu A4, veko A5, A6, antikorovú nádobu na mixovanie A7, mixovaciu nádobu A20 s veľkami A18 a A29, nutri flášu A22 a veko A24 a obe nožové jednotky A21 a A23), ktoré sú určené na styk s potravinami, dokladne umyte teplovo vodou s použitím neutrálneho kuchynského saponátu. Potom ich opláchnite čistou vodou a dôkladne vytrite dosухa jemnou utierkou.

#### Upozornenie:

Pri čistení nožovej jednotky A21 a A23 dbajte na zvýšenú opatrnosť, aby nedošlo k poraneniu o ostré nože.



### MIXOVANIE, ŠĽAHANIE A HNETENIE

#### SYSTÉM PLANETÁRNEHO MIXOVANIA

- Systém planetárneho mixovania je založený na princípe dvojitej rotácie nadstavca. Nadstavec rotuje po vnútornom obvode nádoby v protismere hodinových ručičiek a zároveň okolo svojej osi v opačnom smere. Tým sa zaistí dôkladné a rovnomenné spracovanie ingrediencií obsiahnutých v nádobe.

#### VÝBER TYPU NADSTAVCA

TYPOV NADSTAVCA	ÚČEL POUŽITIA
Hák na mriesenie A1	Používa sa na hnetenie a na prípravu ľahkých a hutných ciest obsahujúcich kvassnice, ako napr. chlebového cesta.
Miešacia metla A3 a pružná miešacia metla A4	Používa sa na mixovanie stredne ľahkých a ľahších ciest bez kvassnic, na miešanie poliev, krémov, náplní a pod.
Balónová metla na šľahanie A2	Používa sa na šľhanie celých vaječ alebo vaječných bielkov, šľaháčky, ľahkých ciest, perových krémov a pod. Nepoužívajte ju na mixovanie ľahkých a hutných ciest.

### ZOSTAVENIE A DEMONTÁŽ

- Skôr, ako začnete zostavovať alebo demontovať kuchynský robot, uistite sa, že je vypnutý a odpojený od zásuvky el. napájania.

#### 1. Vloženie miešacej nádoby

- Kuchynský robot postavte na rovný a suchý povrch, napríklad na pracovnú dosku kuchynskej linky.
- Stlačením tlačidla PUSH A14 odistite rameno A12 a odklopote ho hore. Aretácia ramena v otvorennej polohe je signalizovaná vysunutím tlačidla PUSH A14, ktoré je sprevádzané počutelným cvaknutím.
- Antikorovú nádobu A7 vložte do otvoru v podstavci A8 a upevnite ju pootočením v smere hodinových ručičiek. Pokiaľ je nádoba upevnená správne, nie je možné ju zdvihnúť samostatne z podstavca.

#### 2. Prievnenie nadstavca (hnetacieho háka, miešacej alebo šľahacej metly)

- Ak sa rozhodnete použiť priehladné veko A5, je potrebné ho pripojiť pred nasadením nadstavca. Veko opätrne nasadte na výkynné rameno a zaistite v uzamknutej polohe jeho otocenie proti smeru hodinových ručičiek.
- Pri nasadzovaní nadstavca musí byť rameno A12 zaistené v otvorennej polohe, pozri bod 1.2. kapitoly Vloženie mixovacej nádoby. Na hriadeľ mixovacej hlavy A9 so zakončením v tvare písmena T nasadte jeden z nadstavcov tak, aby hriadeľ zapadol do otvoru v nadstavci. Nadstavec pritačte smerom k mixovacej hlave a pootočte ním v protismere hodinových ručičiek, aby došlo k jeho upevneniu k hriadeľu.
- Jednotu rukou uchopte nadstavcu a miernu záťaž zatačte smerom dolle. Ak je riadne upevnený k hriadeľu, nedojde k jeho uvoľneniu.
- Pokiaľ nebudete hned vkladať prísady do nádoby na A7, stlačte tlačidlo PUSH A14 a rameno A12 sklopte do horizontálnej polohe. Po sklopení ramena do horizontálnej polohy dojde k vysunutiu tlačidla PUSH A14, ktoré je sprevádzané počutelným cvaknutím.

#### 3. Vybranie nadstavca a nádoby na mixovanie

- Stlačením tlačidla PUSH A14 odistite rameno A12 a odklopote ho hore. Aretácia ramena v otvorennej polohe je signalizovaná vysunutím tlačidla PUSH A14, ktoré je sprevádzané počutelným cvaknutím.
- Nadstavec uchopte a miernu ho zatačte smerom k mixovacej hlave A9. Potom ním pootočte v smere hodinových ručičiek, aby sa uvoľnil z hriadeľa motora a sníme ho. Nádobu A7 pootočte v protismere hodinových ručičiek a vyberte ju z podstavca A8. Rameno A12 uvedte späť do horizontálnej polohy.

### OBSLUHA

- Z priestoru A17 odvíňte potrebnú dĺžku prívodného kábla.
- Stlačením tlačidla PUSH A14 odistite rameno A12 a odklopote ho.
- Do nádoby A7 vložte prísady a nádobu umiestnite do podstavca A8.



#### Upozornenie:

Maximálna hmotnosť prísad, ktoré je možné spracovať v jednej dávke, je 1,6 kg. Pri príprave chlebového cesta nespracovávajte naraz viac ako 600 g mûky. Pri príprave cesta na sladké pečivo (ovocné koláče a pod.) je možné naraz spracovať max. 450 g mûky. Maximálne množstvo bielkov, ktoré je možné ťažiť naraz, je 8 ks.

- Stlačte tlačidlo PUSH A14 a rameno A12 s pripojeným nadstavcom sklopte do horizontálnej polohy.
- Regulátorom rýchlosť nastavte požadovaný rýchlosťný stupeň. Najprv odporúčame nastaviť nižšiu rýchlosť, aby sa prísady premiesali. Potom môžete zvýšiť rýchlosť. Ďalšou možnosťou je rovnou zvoliť režim na mixovanie, ktorý má prednastavené vhodné hodnoty otáčok. Pri mixovaní vždy pridržiavajte veko zhora jednou rukou.



#### Upozornenie:

Pokiaľ je potrebné zotriť prísady zo stien nádoby na mixovanie A7 a nadstavca, kuchynský robot najskor vypnite nastavením regulátora rýchlosť A15 do polohy 0 (pohotovostný režim) a odpojte od sieťovej zásuvky. Potom zotrite prísady plastovou stierkou.

Maximálny čas prevádzky spotrebíča je 6 minút. Nenechávajte spotrebíč nepretržite v prevádzke dlhšie, než je výšie uvedené. To obzvlášť platí pri veľkom zatažení (napr. pri spracovaní ľahkých, hutných ciest). Ak bol spotrebíč v prevádzke pri veľkom zatažení, pred ďalším spustením ho nechajte aspoň 10 minút vychladnúť. Pri mixovaní vždy pridržiavajte veko zhora jednou rukou.

Pokiaľ ponecháte spotrebíč nepretržite v chode počas 10 minút bez zastavenia, automaticky sa zastaví.

- Po ukončení používania nastavte regulátor rýchlosť A15 do polohy 0 (pohotovostný režim) a prívodný kábel odpojte od sieťovej zásuvky.
- Kuchynský robot demontujte podľa inštrukcií uvedených v kapitole Zostavanie a demontáž spotrebíča. Na odstránenie zmesi z nádoby A7 a nadstavca použite mäkkú plastovú stierku.
- Po každom použití vyčistite kuchynský robot podľa pokynov uvedených v kapitole Čistenie a údržba.

# RÝCHLY SPRIEVEDCA MIEŠANÍM. ŠLAHANÍM A HNETENÍM

Typ nadstavca	Ingredience	Množstvo	Čas spracovania	Výber rýchlosť
Pružná šľahacia metla A2	Bielky	max. 8 ks	4 minúty	Stupeň 6
Pružná šľahacia metla A2	Smotana	500 ml	4 – 5 minút	Stupeň 6
Pružná šľahacia metla A2	Majonéza	3 žltky	1 minúta	Stupeň 2 – 4
Metla na miešanie A3	Cesto na tortu	cca 800 g	6 minút	Stupeň 2 – 6
Hák na miesenie A1	Chlebové cesto	max. 600 g mýky	4 minúty	Stupeň 2

## Poznámka:

Výšie uvedené časy spracovania sú iba orientačné. Aby nedochádzalo k rozstrekovaniu ingrediencii mimo nádoby, zvolte ako začiatocnú rýchlosť stupeň 1 alebo 2. Potom nastavte vyššiu rýchlosť podľa potreby.

## MIXOVANIE

### ZOSTAVENIE A DEMONTÁŽ MIXÉRA

- Pokiaľ nie je mixovacia nádoba A20 nasadená na nožovej jednotke A21, nasadte ju a pootočím v smere hodinových ručičiek ju zaistite.
- Na mixovaciu nádobu nasadte obvodové veko A19 a stlačte ho dole po celom obvode, aby dobre prifituli k okrajom mixovacej nádoby. Do otvoru veka A19 vložte vnútorné viečko A18 tak, aby zapádky po obvode viečka zapadli do drážok vo veku A19. Viečko A18 zaistite v polohе jeho pootočením v smere hodinových ručičiek.
- Uistite sa, že je prístroj vypnutý a odpojený od sietovej zásuvky. Rameno A12 musí byť sklopené do horizontálnej polohy, hriadeľ hlavy A9 musí byť bez nadstavca A1 až A4 a antikorová nádoba A7 musí byť umiestnená do podstavca A8. Z ramena A12 odoberte kryt A10 a zostavenej mixovaciej nádoby umiestnite na vývod A11. Mixovaciu nádobu zaistite k hľave pootočením v smere hodinových ručičiek. Spotrebčí je vybavený bezpečnostnou poistkou, ktorá neumožní spustenie mixéra, pokiaľ nie je správne prípevnený.
- Pri demontaži postupujte opačným spôsobom.

### POUŽITIE MIXÉRA

- Mixér je určený na prípravu pokrmov a nápojov, ako sú nutričné nápoje, mliečne kokteely, krémové polievky, omáčky, náterky, čerstvé detské mliekané pokrmy a pod. Nesluší na dôstavovanie ovocia a zeleniny, prípravu zemiakového pyré, kysnutého cesta ani na šlahanie vaječných bieľkov.
- Pripravené potraviny vložte do mixovacej nádoby A20 a mixér zostavte podľa inštrukcií uvedených v kapitole Zostavanie a demontaž mixéra.

## Poznámka:

Maximálna kapacita mixovacej nádoby A20 je 1,5 l, ale neodporúčame ju plniť väčším množstvom tekutín ako 1 l. Niektoré tekutiny totiž naberať v priebehu mixovania na objeme, preto je lepšie spracovať ich postupne v menších dávkach.

- Uistite sa, že je spotrebčí správne zostavený a že je regulátor rýchlosť A15 nastavený v polohе 0 (pohotovostný režim). Sietový kábel pripojte k sietovej zásuvke.

- Regulátorm rýchlosť nastavte požadovaný rýchlosťny stupeň. Najprv odporúčame nastaviť nižšiu rýchlosť, aby sa prísmay prebiehal. Potom môžete zvýšiť rýchlosť. Pri mixovaní vždy pridržiavajte veľko zhora jednou rukou.

## Upozornenie:

Maximálny čas prevádzky mixéra sú 2 minuty. Nenechájte spotrebčí nepretržite v prevádzke dlhšie, než je vyšše uvedené. Potom nechajte spotrebčí 10 minút vychladnúť.

- Potraviny alebo tekutiny môžete pridať do nádoby A20 počas mixovania otvorenom vo veku A19 po vybratí vnútorného viečka A18. Počas prevádzky nikdy neotvárajte veko A19. Pri spracovaní horúcich tekutín musí zostať vnútorné viečko A18 uzavorené.

- Pokiaľ sa potraviny prichytávajú k nožovej jednotke A21 alebo stenám mixovacej nádoby A20, spotrebčí vypnite otodením regulátora rýchlosť do polohy 0 (pohotovostný režim) a odpojte ho od sietovej zásuvky. Uistite sa, že sa nožová jednotka prestala otáčať. Nádobu demontujte z hľave. Odsklopte veľko a stierkou očistite nožovú jednotku a steny mixovacej nádoby. Príklopite veľko a zostavu mixéra pripevnite späť k multifunkčnej hľave. Sietový kábel pripojte k zásuvke a pokračujte v mixovaní.

- Po ukončení používania nastavte regulátor rýchlosť do polohy 0 (pohotovostný režim) a sietový kábel odpojte od zásuvky. Uistite sa, že sa nožová jednotka A21 prestala otáčať a zostavu mixovacej nádoby zložte z multifunkčnej hľave. Na odstránenie potravín z mixovacej nádoby použite mäkkú plastovú stierku.

- Po každom použití vycistite jednotlivé súčasti podľa pokynov uvedených v kapitole Čistenie a údržba.

### POUŽITIE SMOOTHIE MIXÉRA

- Smoothie mixér je určený na prípravu ovocných alebo zeleninových smoothie nápojov.
- Do nutri fláše A22 nalejte tekutiny a vložte potraviny, ktoré chcete spracovať. Väčšie suroviny sa musia dopredu nakrájať zhruba na 2 cm kocky. Pri plnení fláše A22 dodržiavajte všetky bezpečnostné pokyny a maximálne množstvo surovín, ako je stanovené pre tento typ príslušenstva v podkapitole Sprievodca spracovaním

ingrediencii. Maximálna kapacita fláše A22 je 0,6 l. Nikdy ju nenaplňujte nad rýsu maximu.

- Na hrdlo fláše A22 nasadte nožovú jednotku A23 tak, aby sekacie čepele smerovali do fláše A22, a riadne ju zaskrutkujte a dotiahnite, pozri obrázok B2.

## Výstraha:

Pri manipulácii s nožovou jednotkou A23 je nutné dbať na zvýšenú pozornosť, aby nedošlo k poraneniu. Nedotýkajte sa ostria čepeľí.

- Uistite sa, že je spotrebčí vypnutý a odpojený od sietovej zásuvky. Rameno A12 musí byť sklopené do horizontálnej polohy, hriadeľ hlavy A9 musí byť bez nadstavca A1 až A4 a antikorová nádoba A7 musí byť umiestnená do podstavca A8. Z ramena A12 neskráňte kryt A10.

- Zostavenej nutri flášu A22 otočte tak, aby nožová jednotka A23 bola na spodku. Podľa obrázka B4 nasadte zostavenu nádobu na vývod A11 a potočte s hrou v smere hodinových ručičiek až nadoraz. Teraz je spotrebčí zostavený a pripravený na použitie.

- Regulátor A15 nastavte na režim na prípravu smoothie.
- Dodržiavajte maximálne množstvo potratív, časy spracovania a nastavenia rýchlosť uvedené v tabuľke Sprievodca spracovaním ingrediencii. Maximálny čas nepretržite prevádzky je 1,5 minúty.

## Upozornenie:

Počas používania smoothie mixéra sa pohybuje hriadeľ hlavy A9.

- Po ukončení používania nastavte regulátor A15 do polohy 0 (vypnutý) a zástrčku prívodného kabla odpojte od sietovej zásuvky. Pred odpojením od sietovej zásuvky počkajte, kým sa nezastavia povlhybivé časti.
- Pri demontaži postupujte opačným spôsobom. Odobratie smoothie mixéra zo spotrebčí je potrebné vykonať opatrné tak, aby nedošlo k uvoľneniu nožovej jednotky A23 z hrdla nádoby A22.
- Pokiaľ chcete použiť nutri flášu A22 ako flášu na pitie, prípevnite k hrdlu fláše A22 vrecko A24, pozri obrázok B5. Pri prenášaní dbajte na to, aby bol riadne uzavorený náustok, aby edošlo k rozliatu obsahu fláše.

### TIPY A RADY NA MIXOVANIE

- Potraviny pevné konzistencie, ako je napr. ovocie alebo zelenina, najprv rozkrájajte na menšie kúsky s velkoušou zhruba 2 až 3 cm a až potom ich vložte do mixéru.
- Rozmixujte najskôr menšie množstvo ingrediencii a potom ingrediencie postupne pridávajte otvorenom vo veku A19 počas mixovania. Tým dosiahnete lepšie výsledky, aké budú všetky ingrediencie do mixovacej nádoby A20 naraziť.
- Ako potrebujete spracovať potraviny pevné konzistencie súčasne s tekutinami, odporúčame najskôr rozmixovať potraviny pevné konzistencie s menším množstvom tekutin. Zvyšok tekutin potom postupne pridajte otvorenom vo veku A19 počas mixovania. Počas mixovania vždy pridržiavajte veľko zhora jednou rukou.
- Na mixovanie veľmi hustých tekutín odporúčame použiť impulzívnu stupeň, aby nedochádzalo k čestamu zasekávaniu nožovej jednotky A21. Mixér spustite opakovane v krátkych intervaloch.
- Kocky ľadu je potrebné spracovať okamžite po výbratí z mrazničky. Hned ako sa začne ľad topiť, kocky sa spoja a nebudete možné ich rozmixovať.

### RÝCHLY SPRIEVEDCA SPRACOVANÍM INGREDIENCÍ

Ingredience	Výber rýchlosť	Odporúčaný čas mixovania
Ovocie, zelenina nakrájaná na menšie kúsky		alebo 5 – 6 30 s
Detská výživa, prikrmy		alebo 5 – 6 40 s
Nátierky, dressingu, marinády		alebo 5 – 6 30 s
Polievky		alebo 5 – 6 30 s
Smoothie a koktaily		40 s
Kocky ľadu		Podľa potreby

## Poznámka:

Výšie uvedené časy spracovania potravín sú iba orientačné. Skutočný čas mixovania závisí od veľkosti potratív, ich množstva a požadovanej výslednej konzistencie.

### ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením kuchynského robota vždy vypnite nastavením regulátora rýchlosť A15 do polohy 0 a odpojte od sietovej zásuvky.
- Po každom použití je potrebné každý využity nadstavec dôkladne umyť teplou vodou s použitím neutralného kuchynského saponátu. Potom ho opláchnite pod čistou tečúcou vodou a dôkladne vytrrite dosucha jemnou utierkou.



### Poznámka:

Nadstavce sú určené na krátkodobý styk s potravinami (vrátane nápojov), t. j. max. 4 hodiny.

Plastové súčasti príslušenstva je možné nechať umyť v umývačke riadu. Kovové súčasti neumývajte v umývačke riadu, inak môže dôjsť k poškodeniu ich povrchu. Niektoré potraviny môžu spôsobiť zafarbenie plastových časťí príslušenstva. Ak k tomu dojde, natrite tieto časťi stolovým olejom a potom ich znova umyte obvyklým spôsobom.

- Antikorovú nádobu A7 umyte teplou vodou s použitím neutrálneho kuchynského saponátu. Potom ju opláchnite pod čistou tečúcou vodou a vyríte dosuha jemnou utierkou.



### Tip:

Pokiaľ ste šľahali vaječné bielky, pružnú šľahaciu metlu A2 a nádobu na mikovanie A7 najskôr opláchnite studenou vodou. Ak by ste použili horúcu vodu, zvyšky vaječných bielkov by stvrdli a ich odstránenie by bolo ďalej.

- Na čistenie podstavca A8 a ramena A12 použite handričku navlhčenú v slabom roztoku saponátového čistiaceho prípravku. Všetko potom vyríte dosuha.
- Nikdy neponáradzajte spotrebici ani horej prívodný kábel do vody alebo inej tekutiny. Na čistenie nepoužívajte riedidlo alebo rozpuštadlá, príp. čisticie prostriedky spôsobujúce oter. Inak môže dôjsť k narušeniu povrchovej úpravy spotrebici.
- Zostavenú mixovaciu nádobu A20 a nutri flášu A22 vopred rozobernite na jednotlivé súčasti a dokladne ich umyte teplou vodou s použitím neutrálneho kuchynského saponátu. Potom fláš alebo súčasti opláchnite pod čistou tečúcou vodou a dôkladne vyríte dosuha jemnou utierkou.

### Upozornenie:

Pri čistení nožovej jednotky A21 a A23 dbajte na zvýšenú opatrnosť, aby nedošlo k poraneniu o ostré nože.



### SKLADOVANIE

- Ak nebudete kuchynský robot používať, uložte ho na čisté, suché miesto mimo dosahu detí. Uistite sa, že je rameno A12 sklopené do horizontálnej polohy.

### TIPY A RADY

#### CHLEBOVÉ CESTO – PRÍSADY

##### Múka

Je najdôležitejšou prísiadou, ktorá sa používa na pečenie chleba. Spolu s droždím vytvára štruktúru bochníka. Keď sa zmieša s tekutinou, bielkoviny v najobsiahnuté začínajú tvoriť lepok. Lepok je siet pružných vláken, ktorá uzavrie plyny produkované droždím smierením k sebe.

##### Biela pšeničná múka

Predáva sa ako pekárská, chlebová alebo hladká pšeničná múka. Hladká múka je najdostupnejšia, no lepšie výsledky dosiahnete s múkou, ktorá obsahuje minimálne 11 až 12 % bielkovín. Recepty uvedené v tomto návode vyzývajú použiť chlebovej múky s 11 % obsahom bielkovín. Tento údaj sa uvádzá na obale múky. Nepresovajte múku ani nepoužívajte múku s kypriacim práškom, ak nie je v recepte uvedené inak.

##### Celozrnná pšeničná múka

Výrába sa z pšeničných zŕn, obsahuje otruby a kličky. Chlieb, ktorý sa peče z tohto druhu múky, bude huteňší. Menej hutný chlieb získejete tak, že nahradíte jeden hrnček celozrnnnej múky bielu chlebovou múkou.

##### Ražná múka

Je veľmi obľúbená na pečenie chleba, obsahuje vysoký podiel minerálnych látok, ale má nižky obsah bielkovín, a preto sa obvykle kombinuje s múkou pšeničnou, aby chlieb dobre vykysol.

##### Lepková múka

Výrába sa extrakciou obsahu lepky z pšeničného zrna. Pridanie lepkovej múky môže vylepšiť štruktúru a kvalitu chleba pri použití múky s nižším obsahom bielkovín.

##### CHLEBOVÝ ZMESI

Obsahujú múku, cukor, sušené mlieko, soľ a ďalšie príslušenstvo ako napríklad zlepšovač chleba. Obvykle sa potom pridáva len voda a droždi.

##### ZLEPŠOVÁČE CHLEBA

Sú dostupné v supermarketoch a obchodoch so zdravou výživou. Príslušenstvo obsiahnuté v zlepšovači chleba sú obvykle potravinárske kyseliny, ako je kyselina askorbová (vitamín C) a enzymy (amylázy) extraehované zo pšeničnej múky.

Zlepšovač chleba pomôže spreviť cesto, čím sa dosiahne väčší objem bochníka a jemnejšia štruktúra. Chlieb je stabilnejší a má dlhšiu trvanlivosť.

##### CEKOR

Dodáva sladkosť, príchuť a hnedú farbu chlebovej kôrke. Pridáva sa do droždia. Vhodný je biely cukor, hnedý cukor alebo med.

##### SUŠENÉ MLIEKO A MLIJEČNÉ VÝROBKY

Obohacujú chut a zvyšujú výživovú hodnotu chleba. Vhodné a ľahko použiteľné je sušené mlieko. Uchovávajte ho vo vzduchotesnej nádobe v chladničke. Tiež je možné

použiť sušené sójové mlieko, ale spôsobuje vyššiu tuhost chleba. Čerstvé mlieko by sa nemalo nahradzovať, ak nie je v recepte uvedené inak.

### SOL

Je dôležitou prísiadou pri pečení chleba. Zvyšuje nasílivosť cesta, zlepšuje hnetenie, posilňuje vývoj lepku a ovplyvňuje tvar bochníka, štruktúru stredky, farbu kôrky, chut a vede k zlepšeniu trvanlivosť chleba. Pretože bráni kysnutiu chleba, starostlivo ju odmeriavajte.

### TUK

Podáva chut a zadržuje vlhkosť. Môžu sa použiť rastlinné oleje, ako je saflorový, slnečnicový alebo rýbny olej. V receptoch je možné oleje nahradniť maslom alebo margarinom, môže ale dôjsť k sfarbeniu stredky dožíta.

### DROŽDIE

Používa sa ako prípravok na kysnutie. V receptoch tohto návodu sa používa sušené droždzie. Pred použitím sušeného droždia vždy skontrolujte lehotu trvanlivosť, pretože droždzie s uplynulým dátumom trvanlivosť môže spôsobiť, že cesto nevykysne. Čerstvý alebo lisovaných kvásnic je potrebné trikrát väčšie množstvo než sušených kvásnic. Na vytvorenie kvásku je potrebná tekutina, cukor a teplo.

### RÝCHLO KYSNUCIE DROŽDIE

Je rýchlosť droždia a zlepšovacieho prípravku chleba. Ak si prajete v recepte nahradniť bežné droždzie týmto druhom, vyniečajte zlepšovač chleba. Rýchlo kysnúce droždzie by sa nemalo používať v kombinácii s chlebovými zmesami, pretože zlepšovač chleba by v zmesiach už pritomný.

### VODA

Bežne sa používa voda z vodovodného kohútika. Chladenú vodu je potrebné najprv ohriatie na ibzovú teplotu. Príliš horúca alebo studená voda znemožní vytvorenie kvásku.

### VAJICIA

Používajú sa v niektorých receptoch na chlieb. Podporujú kysnutie a zvyšujú výživovú hodnotu chleba. Dodávajú chut a jemnosť stredky a obvykle sa používajú do sladkých druhov chleba.

### ĎALŠIE PRÍSADY

Príslušenstvo, ako sušené ovocie, orechy, čokoládové chipsy a pod., ktoré by mali zostať celé v pečenom chlebe, by sa mali rozprýliť do cesta. Mali by sa postupne pridať počas hnetenia pred kysnutím cesta.

### CHLEBOVÉ CESTO – PRÍPRAVA

- Pri všetkých príslušenstvo skontrolujte lehotu minimálnej trvanlivosť alebo dátum spotreby.

- Príslušenstvo pridávajte v poradí uvedenom v recepte.

- Otvorené potraviny skladujte vo vzduchotesných nádobách.

- Príslušenstvo, ktoré ste vybrali z chladničky, nechajte pred použitím zahriat na ibzovú teplotu.

- Ak nie je v recepte uvedené inak, použite chlebovú múku. Nepoužívajte múku, ktorá obsahuje menej než 11 % bielkovín.

- Nepoužívajte múku s kypriacim práškom na pečenie kvásnicového chleba, pokiaľ nie je v recepte uvedené inak.

- Ak bývate v nadmorskej výške nad 900 m n. m., pravdepodobne budete musieť upraviť množstvo kvásnic v recepte. Čím vyššia je nadmorská výška, tým nižší je tlak vzdachu a tým rýchlejšie cesto nakyse.

- Odporúča sa použiť 0 1/4 kávovej lyžičky kvásnic menej, než je uvedené v recepte.

- Pokiaľ je vlečka a horúca počasie, použite 0 1/4 kávovej lyžičky kvásnic menej, ako je uvedené v recepte, aby cesto neprekyslo.

- Vlastnosti mûky sa môžu meniť s ročným obdobím alebo skladovaním. Potom bude potrebné upraviť pomer vody a mûky nasledujúcim spôsobom. Ak sa cesto príliš lepi, pridajte 1 až 2 polievky lyžicke mûky. Ak je príliš suché, pridajte 1 až 2 kávové lyžičky vody. Na absorpciu týchto pridaných príslušenstiev je potrebných niekoľko minút.

- Cesto so správnym množstvom mûky a vody by sa malo dať vytvárať do hladkého bochnícka na dotyk vlhkeho, no nie lepkavého.

### Ako prípraviť kvások

- Do čistej sklenenej misy nalejte teplú vodu v množstve uvedenom v recepte. Potom pridajte potrebné množstvo čerstvých alebo lisovaných kvásnic spolu s 1 kávovou lyžičkou cukru a 1 kávovou lyžičkou mûky. Všetko opatrnne zamiešajte a zakryjte plastovým vrecúškom. Nechajte stáť na teplom mieste (30 °C) asi 30 minút, alebo kým zmes nenapučí a nespení. Táto zmes by sa mala okamžite použiť.

### Kysnutie na teplom mieste

- Droždzie, či už pri kysnení alebo v ceste, vyžaduje teplo na naberenie objemu. Teplé miesto na kysnutie cesta si vytvoríte tak, že položíte plech na pečenie na misu s dosťatočne teplou vodou. Na plech položíte prípravené cesto a zakryjte mierne omastený hrubším igelitovým vrecúškom alebo utierkou na riad. Na kysnutie je potrebné zaistiť pleché miesto bez prieavanu. Cesto nechajte kysnúť, kým nezdvjovásobi svoj objem.

## CESTO NA TORTY A JEMNÉ PEČIVO – PRÍSADY

### MÚKA

Používaná do koláčov a jemného pečiva by mala mať nižší obsah bielkovín (lepku), než mukou používaná na pečenie chleba.

### Polohrubá a hladká múka

Má nižší obsah bielkovín (lepku) a dodáva pečeným výrobkom, ako sú torty, dolky, jemné pečivo, lievance a palacinky, jemnejšiu štruktúru.

### Múka s kypriacim práškom

Je zmesou muky a kypriacich prípravkov, ako je prášok do pečiva. Na výrobu zmesi 1 hrnčeka muky s kypriacim práškom zmiešajte 1 hrnček muky a 2 kávové lyžičky prášku do pečiva.

### Celozrnná múka

Obsahuje otruby a pšeničné klíčky a môže sa použiť do cesta na lievance a záviny. Štruktúra výrobkov uprečených z celozrnnnej muky bude hutnejšia.

### Kukuričná múka

Výrába sa z kukurice a používa sa do niektorých pečených výrobkov, ktorým dodáva jemnú štruktúru. Môže sa použiť na zahustenie omáčok a dezertov.

### Ryžová múka

Výrába sa z ryže a používa sa na zjemnenie štruktúry pečených výrobkov, ako je krehké čajové pečivo.

### PRÁŠOK DO PEČIVA

Používa sa ako kypriaci prípravok na pečenie.

### JEDLÁ SÓDA

Je tiež známa ako bikarbonát sodný. Môže sa použiť ako dodatočný kypriaci prípravok alebo na stavnutie niektorých pečených výrobkov.

### MASLO

Dodáva specifickú chut' a jemnú štruktúru pečeným výrobkom. V niektorých receptoch je možné maslom nahradíť olej, výsledná chut' a štruktúra pečených výrobkov bude ale odlišná. V tomto prípade použite o ¼ množstva masla menej, než je množstvo oleja uvedené v recepte. Skôr ako začnete šľahať maslo s cukrom, nechajte ho zmäknúť pri izbovej teplote.

### VAJCIÁ

Mali by mať izbovú teplotu, aby dodali správny objem pečeným výrobkom. Vajcia rozbitie jednotlive do inej nádoby až potom ich pridajte k ostatným prísadám, aby ste sa vyvarovali pripadného znehodnotenia celej dávky, ak by bolo niektoré z vajec skazené. Ak budete šľahať bielky, starostlivo ich oddelite od žltkov. Vajecné žltky obsahujú tuk a ich zvyšky zmenzoňujú úspešné našľahanie bielkov. Skôr ako začnete šľahať bielky, uistite sa, či sú šľahacia metia a nádoba na mixovanie celkom čisté a bez zvyškov tuku. Inak by nemuselo dôjsť k dokonalému výšľahaniu bielkov.

### MLEKO

Malo by byť plnotučné, pokiaľ nie je v recepte uvedené inak. Nízkotučné alebo polotučné mlieko je možné použiť, ale výsledná chut' a štruktúra pečených výrobkov môže byť odlišná.

### CEKOV

Obvykle sa používa biela kryštálový cukor. Dodáva chut', štruktúru a farbu pečeným výrobkom.

Často sa tiež používa krupicový cukor, keďže sa ľahšie rozpúšťa pri šľahaní s maslom. Na dodanie odlišnej chuti, štruktúry a farby pečeným výrobkom sa môže použiť hnedý cukor.

### PEČENIE

- Rúru nechajte predhráti, aby sa dosiahla správna teplota pred začiatím pečenia.
- Teplota a čas pečenia sa môže lísiť v závislosti od typu rúry na pečenie. Pri používaní teplovzdušnej rúry znižte teplotu uvedenú v recepte zhruba o 15 – 20 °C.
- Miesto vysýpávania foriem na pečenie a pekáčov môžete použiť papier na pečenie, pokiaľ to vhodné. Aby sa papier na pečenie neklámal po hladkom povrchu formy na pečenie, môžete potŕfniť formu malým množstvom tuku.
- Pred výbratičom pečeného výrobku z rúry, najskôr overte, či je hotový. Mierne sa dotknite vršku pečiva, a ak sa vráti do pôvodného stavu, malo by byť správne upečené. Opatrne pichnite špájľou doprostred pečiva a vytiahnite ju. Ak sa cesto nelepí na špájľu, pečivo je upečené.
- Aby bolo čajové pečivo chrunkavéjšie, výberete plech na pečenie z rúry a umiestníte ho na kovovú odskladištu mriežku. Jednotlivé kúsky pečiva posúvate na plechu zo svojho miesta pečenia a nechajte ich vychladnúť. Po vychladnutí ich presuňete z plechu na tácku.

## RECEPTY

### Korpus z piškótového cesta

4 vajcia, oddelené bielky od žltkov

¼ hrnčeka krupicového cukru

1 hrnček (150 g) polohrubej muky s kypriacim práškom, preosiatej

3 polievkové lyžice vody

- Použrite pružnú šľahaciu metlu A2.

- Nastavte rýchlosť stupeň 6 a výšľahajte vaječné bielky do tuhého snehu. Znižte rýchlosť na stupeň 1 a pomaly pridávajte cukor, kým sneh nezhustne a nie je hladký.
- Pridajte vaječné žltky a opatrné zamiešajte.
- Nastavte rýchlosť stupeň 1 a striedavo pridávajte múku a vodu. Šľahajte, kým sa ingredience nespoja.
- Cesto nalejte do vopred lahko vymazanej a mukou vyspanej formy na pečenie.
- Pečte v predhráiatej rúre na 180 °C cca 20 – 25 minút.
- Upečenú piškótu nechajte vychladnúť na kovovom rošte.

### Korpus z treného vanilkového cesta

125 g masla, zmäknutého

¾ hrnčeka krupicového cukru

1 kávová lyžička vanilkovej esencie

2 vajcia

2 hrnčeky (300 g) polohrubej muky s kypriacim práškom, preosiatej

¾ hrnčeka mlieka

- Použrite miešacie metlu A3.

- Nastavte rýchlosť 6 a výšľahajte maslo s cukrom, kým nie je zmes nadýchaná a hladká.
- Pridajte vanilkovú esenciu, vajíčka jedno po druhom a nechajte ich dobre zašľahat.
- Znižte rýchlosť na stupeň 2 a pomaly striedavo pridávajte múku a mlieko a šľahajte, kým sa nevýtvorí hladké cesto.
- Cesto nalejte do vopred vymazanej a vyspanej formy na pečenie s priemerom 22 cm.
- Pečte v predhráiatej rúre na 180 °C zhruba 45 – 50 minút, alebo kým nie je cesto upečené dozlatista.
- Upečený korpus nechajte vychladnúť na kovovej tácke.

### Maslové sušienky (cca 40 ks)

125 g masla, zmäknutého

¾ hrnčeka krupicového cukru

1 kávová lyžička vanilkovej esencie

1 vajcia

2 hrnčeky (300 g) polohrubej muky

1 kávová lyžička prášku do pečiva

- Použrite miešacie metlu A3.

- Nastavte rýchlosť 6 a maslo výšľahajte dohľadka. Pridajte cukor, vanilkovú esenciu a vajce. Šľahajte, kým nevynájdete hladkú a hladkú zmes.
- Znižte múku a prášok do pečiva.
- Nastavte rýchlosť 2 a postupne pridávajte múku, kým sa všetko riadne nespoji do jednej hmoty. Neňľahajte väčši príliš dlho.
- Pomocou lyžičky vytvárajte malé gulky a rovnomerne ich rozložte na ľahko vymazaný alebo papierom na pečenie vyložený plech. Okolo každej gulky nechajte dostatočok priestoru. Pomocou miernu pomúčenej vŕtidľačky stlačte každú gulku.
- Pečte v predhráiatej rúre pri 190 °C asi 12 – 15 minút, alebo kým nie sú sušienky upečené ľahko dozlatista.
- Sušienky vyberte z plechu a nechajte bokom na kovovom rošte vychladnúť.

### Krémové snehové pusinky (20 – 24 ks)

4 vaječné bielky

1 hrnček krupicového cukru

- Použrite pružnú šľahaciu metlu A2.

- Nastavte rýchlosť stupeň 6 a z vaječných bielkov ušľahajte tuhý sneh. Znižte rýchlosť na stupeň 1 a opatrné pridávajte polovicu cukru a zašľahajte ho. Potom pridajte zostávajúci cukor.

- Pomocou lyžičky naneste malé množstvo snehovej hmoty na ľahko vymazaný plech. Medzi jednotlivými kúskami nechajte asi 3 cm, aby sa nespiekli.
- Pečte v rúre pri 120 °C asi 1 až 1½ hodiny, alebo kým nie sú snehové pusinky suché. Nepečte ich väčši príliš dlho, aby sa nespiekli. Vyberte ich z plechu, nechajte bokom vychladnúť a skladajte vo vzdúchotesnej nádobe.

### Poznámka:

Väčšie snehové pusinky môžete vytvoriť pomocou zdobiaceho náčinia. Tým sa môže predĺžiť čas pečenia.

### Biely chlieb

4 hrnčeky (600 g) chlebovej muky

3 polievkové lyžice sušeného mlieka

1½ kávové lyžičky soli

1½ polievkové lyžice cukru

1 kávová lyžička lepšovača chleba

2 kávové lyžičky instantného droždia

2 polievkové lyžice oleja

1½ hrnčeka (375 ml) vody

chlebová múka navýše, na ručné hnetenie

- Použrite hnetaci hák A1.

- V nádobe znižte múku, sušené mlieko, sol, cukor, lepšovač chleba a instantné droždie.
- Nastavte rýchlosť 1 – 2, do sypkej zmesi pomaly pridávajte vodu a olej. Nechajte hniesti, kým sa cesto nezačne formovať.
- Cesto presuňte na ľahko pomúčenu dosku a rukami riadne spracujte hnetením, kým nie je cesto dosťatočne jemná a hladká.



#### Poznámka:

Cesto by sa malo v tejto fáze veľmi dobre prehniesť, aby sa vytvoril lepok, ktorý dodáva testu tú správnu elasticitu a podporuje kysnutie.

- Vložte cesto do veľkej misy a zakryte fóliou. Nechajte na teplom mieste kysnúť asi 20 minút, alebo kým cesto nezdvihnúsoyi svoj objem.
- Vykysnuté cesto vyberte z misy a znova spracujte hnetením na ľahko pomúčenej doske.
- Cesto vložte do formy na pečenie. Zakryte potravinovou fóliou a nechajte na teplom mieste ešte asi 30 – 40 minút kysnúť, alebo kým nie je cesto dostatočne vykysnuté. Odoberte potravinovú fóliu.
- Pred pečením môžete cesto potrieť vaječnou polevou. Pečte v predhriatej rúre pri 200 °C počas asi 40 – 50 minút, alebo kým nie je chlieb upečený dozlatista.
- Upečený chlieb nechajte 15 až 20 minút vychladnúť a potom ho vyberte z formy. Pred krájaním nechajte bochník úplne vychladnúť, aby sa nezrazil.

#### Vaječná poleva na chlebové cesto

1 vajce, zláhka rozšľahané  
2 - 3 lyžice vody

- Obe ingredience zmiešajte, až vznikne hladká zmes. Nešľahajte. V prípade potreby predečte cez sitko. Vaječnou polevou potrite chlebové cesto pred pečením.

#### Focaccia (2 - 4 porcie)

3 hrnčeky (450 g) chlebovej múky  
1 kávová lyžička soli  
2 kávové lyžičky cukru  
2 kávové lyžičky instantného droždia  
2 polievkové lyžice olivového oleja  
1 hrnček (250 ml) vody

#### Na potrebie:

2 polievkové lyžice olivového oleja  
1 polievková lyžica hrubej soli  
2 polievkové lyžice čiernych olív, nakrájaných

- Použite hnetací hák A1.
- V nádobe zmiešajte múku, soľ, cukor a drožďa.
- Nastavte rýchlosť 1 – 2, do sypkej zmesi pomaly pridávajte vodu a olej. Nechajte hneti, kým sa cesto nezačne formovať.
- Cesto presuňte na ľahko pomúčenu dosku a rukami riadne spracujte hnetením, kým nevznikne jemná a hladká cesta.
- Cesto vložte do veľkej misy a zakryte potravinovou fóliou. Nechajte na teplom mieste asi 20 minút kysnúť, alebo kým cesto nezdvihnuje svoj objem.
- Vykysnuté cesto vyberte z misy a znova spracujte hnetením na ľahko pomúčenej doske.
- Cesto vložte do ľahko vymazanej teflónovej formy s rozmermi 20 × 30 cm a rozvalkajte do tvaru formy.
- Zláhka zakryte potravinovou fóliou a nechajte na teplom mieste 20 – 30 minút kysnúť, alebo kým cesto trochu nevykysne. Odoberte potravinovú fóliu.
- Cesto potrite olivovým olejom a posypote hrubou soľou a nakrájanými olivami. Pečte v predhriatej rúre na 200 °C asi 30 – 35 minút, alebo kým nie je focaccia chlieb upečený dozlatista.
- Po vybratí z rúry nechajte vychladnúť na kovovom rošte.

#### TECHNICKÉ ÚDAJE

Menovitý rozsah napäcia .....	220–240 V
Menovitý kmitočet.....	50/60 Hz
Menovitý príkon .....	800 W
Trieda ochrany (pred úrazom elektrickým prúdom).....	II
Hlučnosť.....	92 dB(A)

Deklarovaná hodnota emisie hľuku tohto spotrebiča je 92 dB(A), čo predstavuje hľadinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.

#### VYSVETLENIE TECHNICKÝCH POJMOV

##### Stupeň ochrany pred úrazom elektrickým prúdom:

Trieda II – Ochrana pred úrazom elektrickým prúdom je zaistená dvojitou alebo zosilnenou izoláciou.

Zmeny textu a technických parametrov vyhradené.

#### POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM BALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

#### LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky sa nesmú pridať do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinach môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a pomáhať prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

#### PRE PODNIKOVÉ SUBJEKTY V KRAJINÁCH EURÓPSKEJ ÚNIE

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

#### Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok splňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.